



---

## Music Center BT

Mode d'emploi - User manual  
Bedienungsanleitung





## SOMMAIRE

AVERTISSEMENT .....	2	3. FONCTIONNEMENT .....	5
INTRODUCTION.....	2	3.1 CD .....	5
CARACTÉRISTIQUES.....	2	3.2 Entrée sans-fil Bluetooth.....	5
1. CONTENU DE LA BOITE .....	2	3.3 Tuner FM/DAB .....	6
2. BRANCHEMENTS .....	2	3.4.1 Tuner FM .....	6
2.1 Enceintes .....	2	3.4 Entrées AUX.1 et AUX.2.....	6
2.2 Caisson de basse .....	2	3.5 Entrée USB .....	6
2.3 Aux 1 et Aux 2.....	3	3.6 Entrée optique .....	6
2.4 Optique .....	4	3.7 Entrée MP3 .....	6
2.5 MP3 .....	4	3.8 Menu.....	6
2.6 USB .....	4	3.8.1 EQ.....	6
2.7 Tuner DAB / FM .....	4	3.8.2 Subwoofer .....	6
2.8 Entrée sans-fil Bluetooth.....	4	3.8.3 Rename AUX.....	6
2.9 Casque .....	4	3.8.4 Display luminosity.....	6
2.10 Amplificateur supplémentaire.....	4	3.8.5 Reset default .....	6
2.11 Raccordement secteur - choix du voltage.....	4	4. CARACTÉRISTIQUES.....	

## AVERTISSEMENTS

### DÉBALLAGE

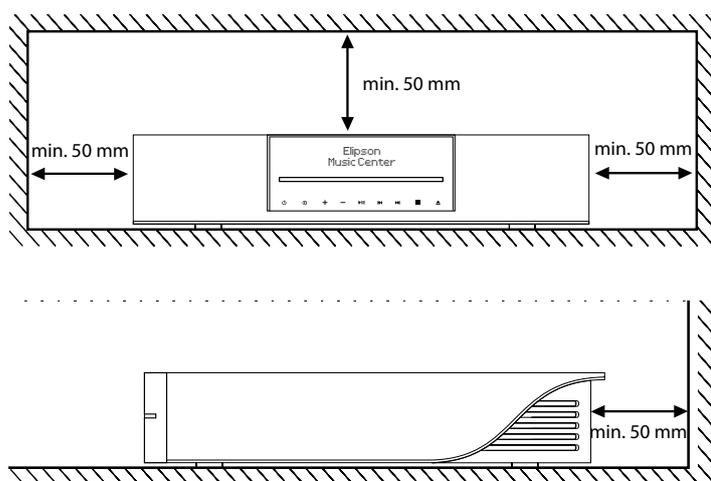
L'emballage (cartons et mousses) a été conçu pour protéger efficacement votre électronique ELIPSON lors des transports et expéditions. Nous vous invitons à les conserver pour un usage ultérieur.

### PROTÉGEZ L'ENVIRONNEMENT

Si vous souhaitez vous débarrasser de l'emballage, notez que celui-ci est recyclable. Nous vous invitons à prendre les dispositions pour le meilleur respect de l'environnement suivant les possibilités qui vous sont offertes (tri sélectif par exemple). À la fin de sa vie, cet appareil ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Il doit être retourné dans un centre de recyclage pour équipements électroniques. Ce symbole sur le produit indique qu'il est conçu pour être recyclé suivant un procédé particulier. Vous ferez ainsi un contribution très significative pour la préservation de l'environnement. Cet appareil respecte la directive européenne RoHS. Cela signifie qu'il ne dégage pas de substances polluantes lors du recyclage (Plomb, Mercure, Cadmium, Chrome hexavalent, Polybromobiphényles, Polybromodiphényléthers).

### ESPACE DE DÉGAGEMENT

Cet appareil dégage de la chaleur et un espace de 50 mm (2 inches) autour de lui pour permettre la circulation de l'air en dessous et au dessus est obligatoire.



Ne pas laisser cet appareil près d'une source de chaleur ou exposé aux rayonnements du soleil afin de le maintenir dans des conditions de températures de fonctionnement normales. Ne pas le faire fonctionner sur une surface molle (lit, coussin, canapé ou toute autre surface de ce type) car cela peut obstruer les ouvertures de ventilation en dessous.

### PRÉCAUTIONS D'USAGE

Ce produit est construit suivant des normes rigoureuses et en respectant les standards de sécurité. Vous devez cependant l'utiliser dans des conditions normales comme décrit ci-dessous.

#### Vérifiez la tension d'alimentation électrique avant de le raccorder à l'alimentation secteur

Cette électronique a été conçue pour pouvoir travailler dans divers pays. Vérifiez bien que la tension d'alimentation choisie à l'arrière de l'appareil correspond à celle de votre pays. Nous vous conseillons de brancher complètement votre amplificateur avant de le raccorder au secteur.

#### Manipulez le cordon d'alimentation avec précaution

Quand vous débranchez le cordon d'alimentation d'une prise secteur, faites-le en tirant sur la fiche et non sur le câble. Si vous envisagez de ne pas utiliser cet appareil pendant une période prolongée, débranchez-le du secteur.

#### N'ouvrez pas le coffret.

Cet appareil ne contient aucune pièce changeable par l'utilisateur. L'accès à l'intérieur peut provoquer des chocs électriques. Toute modification du produit aura pour conséquence d'invalider la garantie. Si un objet ou un liquide tombe dans le coffret, prenez contact avec votre revendeur pour qu'un technicien le retire de l'appareil en toute sécurité.



## INTRODUCTION

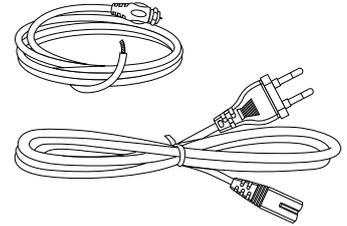
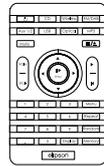
Merci d'avoir choisi l'amplificateur intégré Music Center Elipson. Merci de bien vouloir lire attentivement ces consignes d'utilisation. Il est recommandé de lire entièrement le guide de l'utilisateur avant de brancher ou d'utiliser l'amplificateur.

## CARACTÉRISTIQUES

### 1. CONTENU DE LA BOÎTE

Avant utilisation, vérifier la présence des accessoires ci-dessous :

- Le Music Center
- Télécommande
- Notice
- Cordon secteur
- Câble antenne



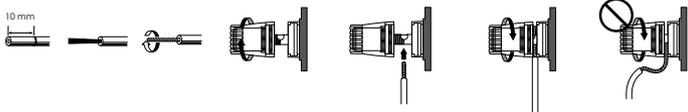
### 2. BRANCHEMENTS

#### 2.1 Enceintes

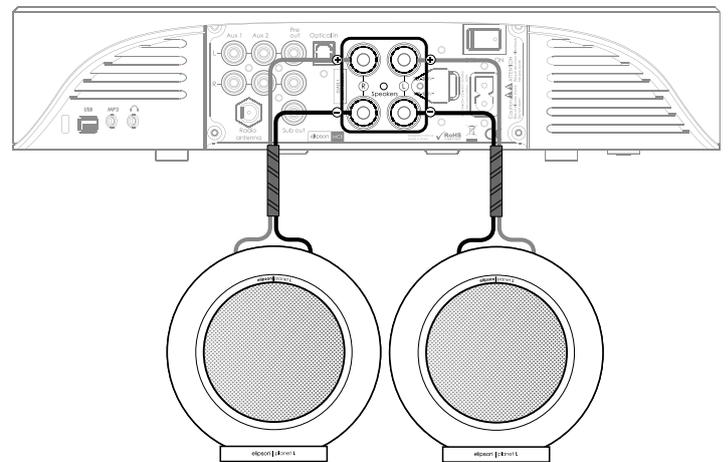
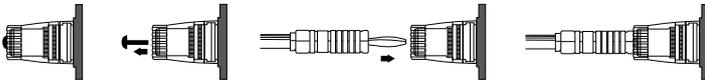
Lors du branchement de vos enceintes, raccordez l'enceinte gauche au bornier L et l'enceinte droite au bornier R. Respectez la polarité du câblage : le plus de l'ampli sur le plus de l'enceinte, le moins de l'ampli sur le moins de l'enceinte.

Vous pouvez raccorder vos enceintes de deux manières :

- Câble nu : dénudez et torsadez le câble sur 10 mm avant de l'introduire dans le bornier

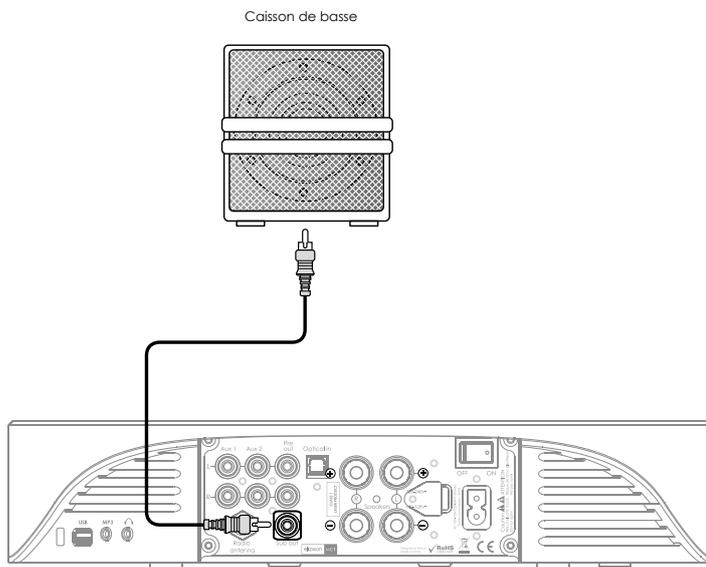


- Câble avec fiche banane : enlevez les protections situées au centre des bornes et insérez la fiche banane



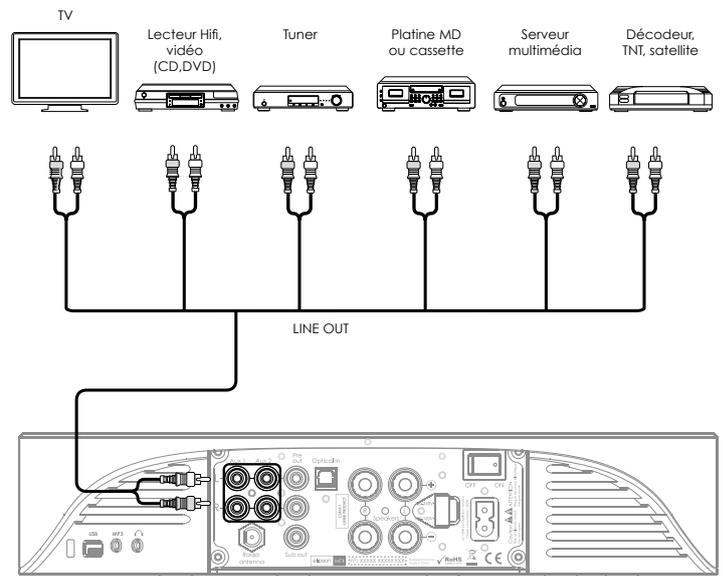
#### 2.2 Caisson de basse

Pour brancher un caisson de basse, veuillez connecter celui-ci à la sortie « Sub out ». Pour le réglage et la configuration avancée de la sortie caisson de basse, voir page 6.



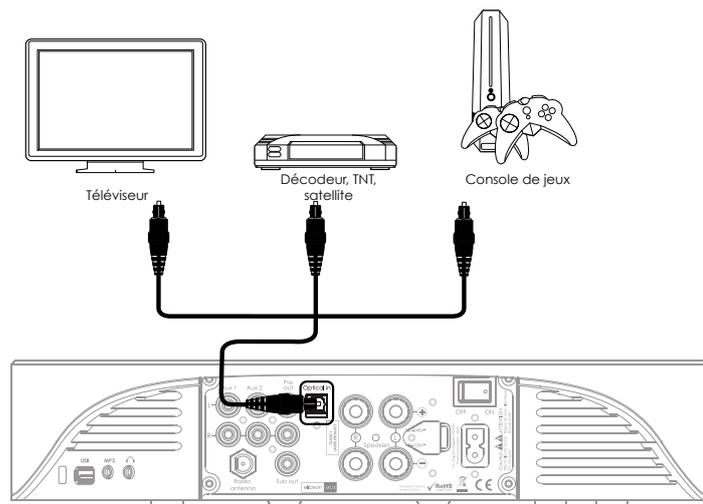
#### 2.3 Aux 1 et Aux 2

Vous pouvez relier deux appareils munis des sorties audio analogiques RCA.



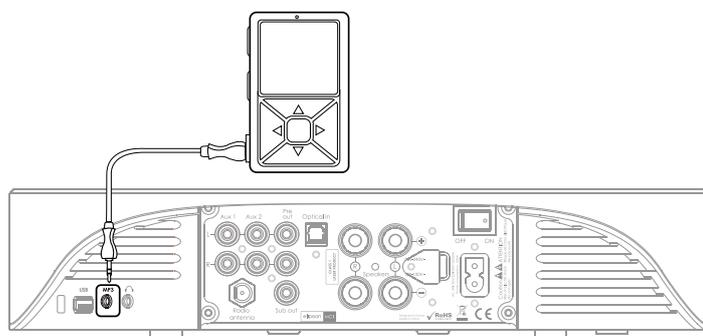
## 2.4 Optique

Vous pouvez relier un appareil muni d'une sortie optique pour profiter d'une qualité de son numérique.



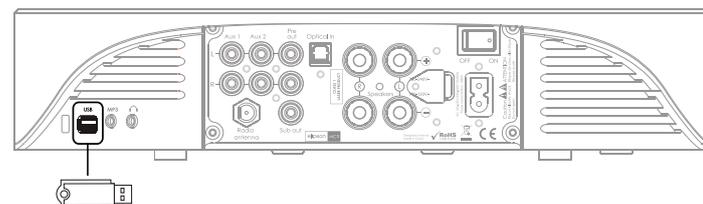
## 2.5 MP3

Vous pouvez relier un lecteur MP3 ou tout autre appareil disposant d'une sortie casque en utilisant le câble mini-jack fourni.



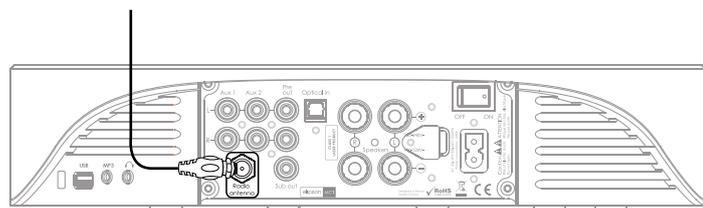
## 2.6 USB

Vous pouvez brancher une clef USB sur le MC par l'intermédiaire de la prise USB placée sur le côté.



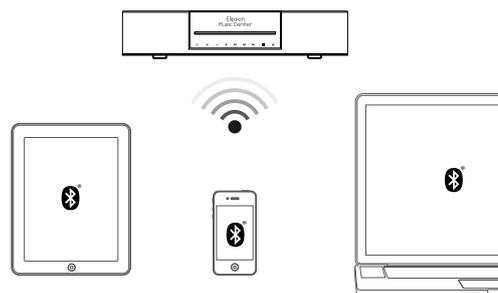
## 2.7 Tuner DAB / FM

Pour recevoir la radio, le câble antenne fourni doit être vissé sur la fiche « Radio antenna »



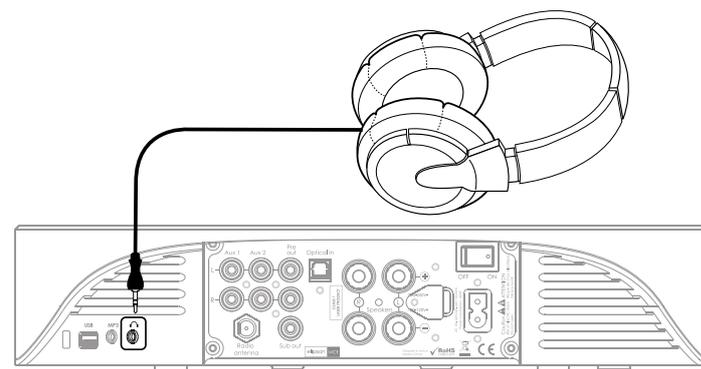
## 2.8 Entrée sans-fil Bluetooth

Le Music Center est muni d'une entrée sans-fil Bluetooth permettant la connexion de votre smartphone, tablette et ordinateur PC/Mac. Lorsque votre source Bluetooth le permet, une liaison Bluetooth aptX sera établie permettant une qualité audio de haute performance.



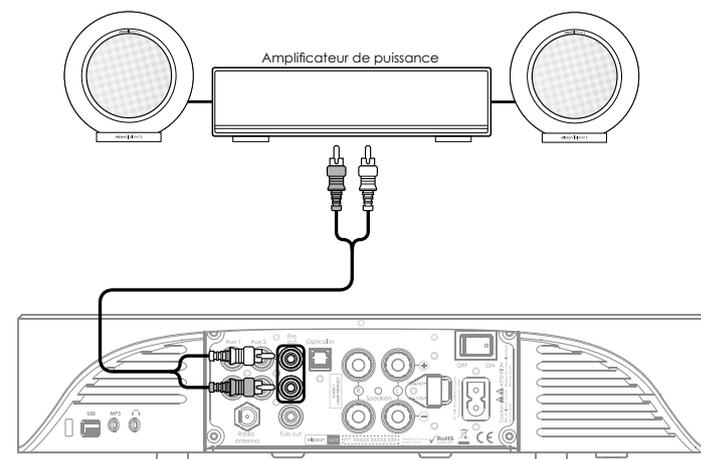
## 2.9 Casque

Vous pouvez brancher un casque filaire par l'intermédiaire de la prise casque.



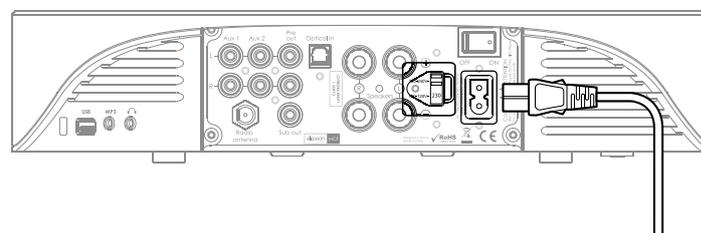
## 2.10 Raccordement d'un amplificateur supplémentaire

Bien que disposant déjà d'un amplificateur, le MC dispose d'une sortie Pre out qui permet de connecter un autre amplificateur plus puissant par exemple. Cet amplificateur devra être branché sur la sortie Pre out.

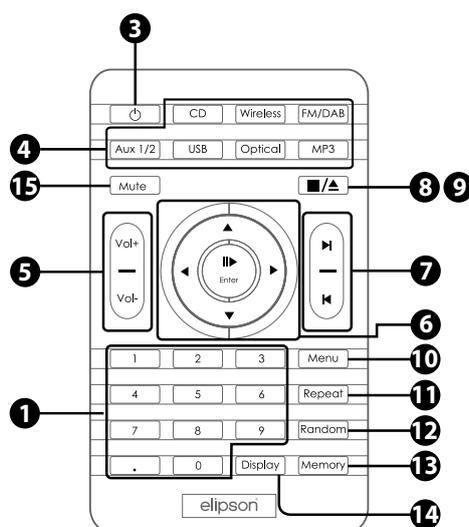
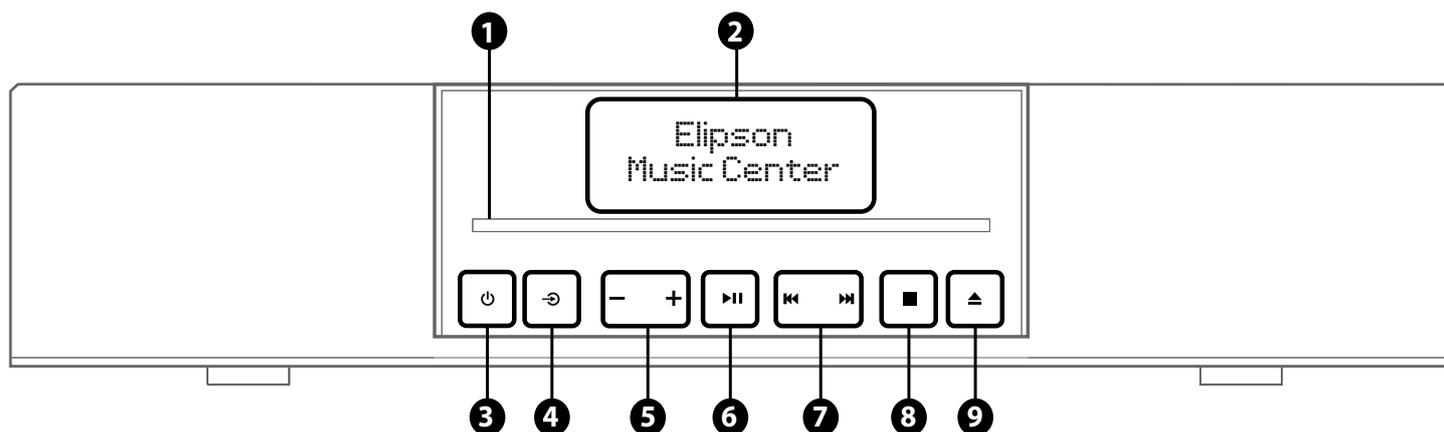


## 2.11 Raccordement au secteur - choix du voltage

Choisir le voltage correspondant à la norme de votre pays de résidence, puis brancher le câble secteur.



### 3. FONCTIONNEMENT



#### 3.1 CD CD

Le MC est doté d'un lecteur CD sans tiroir **1**. Pour lire un CD, insérez délicatement le disque par l'ouverture sur la face avant. La lecture commencera automatiquement.

CD **4** : pour choisir l'entrée CD

Joystick **6** droite/gauche : retour/avance rapide

Eject **9** : éjecte le CD

Bouton next/previous track **7** : morceau précédent ou suivant

Play/Pause **6** : lecture / pause

Pavé numérique **1** : accès direct à la piste

Display **14** : temps écoulé chanson/temps restant chanson/temps écoulé CD/temps restant CD

Repeat **11** : chanson/CD CD 1 CD #

Random **12** : aléatoire CD R

#### 3.2 Entrée sans-fil Bluetooth Wireless

Vous pouvez connecter votre smartphone, tablette et ordinateur à votre Music Center par une connexion sans-fil Bluetooth.

Le terme « Smartphone » sera utilisé pour nommer toutes sources Bluetooth pour plus de lisibilité.

Pour réaliser cette connexion :

- Sur le MC, positionnez-vous sur l'entrée « wireless » **4**
- Sur votre smartphone, vérifiez que le Bluetooth est bien activé
- Sur votre smartphone, sélectionnez « Elipson MC BT »
- Réglez le volume du MC sur -20dB pour commencer
- Lancez une chanson sur votre smartphone

Le nom de votre smartphone apparaîtra sur l'affichage du MC une fois la connexion effectuée.

La télécommande du MC commandera votre smartphone pour les fonctions suivantes : lecture / pause / piste précédente / piste suivante.

Bluetooth aptX : Si votre smartphone est doté de la fonction aptX, une liaison haute qualité audio sera établie.

**ATTENTION : pour maximiser la portée de la liaison Bluetooth, ne pas placer le MC dans un meuble métallique ou au niveau du sol. Cela diminuera considérablement la portée provoquant coupures temporaires de son ou décrochages complet. Une portée de 10m sans coupures a été testée et confirmée en aire ouverte.**

#### 3.3 Tuner FM/DAB FM/DAB

##### 3.3.1 Tuner FM

Pavé directionnel gauche/droit **6** : change la fréquence par saut de 0.05MHz.

Pavé directionnel haut/bas **6** : change la fréquence jusqu'à la prochaine radio disponible dans votre région.

Pour enregistrer une radio (jusqu'à 25 préréglages) :

- Positionnez-vous sur la fréquence de la radio
- Appuyer sur le bouton « Memory » **13**
- Rentrer un numéro avec le pavé numérique
- Confirmer avec la touche « Enter » **6**

Bouton next/previous track **7** : navigation entre les stations mémorisées.

Touche Display **14** : affiche les informations RDS si disponible.

### 3.3.2 Tuner DAB

Le Music Center va mémoriser automatiquement les 25 premières stations DAB disponibles dans votre région.  
Accès à la mémorisation : accès direct en composant le numéro de la mémorisation sur la télécommande.  
Pavé directionnel gauche/droit **6** : accès à la liste complète des radios DAB disponibles dans votre région.

Pour enregistrer une radio (jusqu'à 25 préréglages) :

- Positionnez vous sur la radio souhaitée
- Appuyer sur le bouton « Memory » **13**
- Rentrer un numéro avec le pavé numérique
- Confirmer avec la touche « Enter » **6**

Pavé directionnel haut **6** : relance le scan de toutes les fréquences.

Touche Display **14** : affiche les informations DAB si disponible.

### 3.4 Entrées AUX. 1 et AUX.2 AUX 1/2

Vous pouvez uniquement ajuster le volume sur cette entrée.

### 3.5 Entrée USB USB

Une fois la clef USB branchée sur le coté de l'appareil, le MC scanne son contenu et affiche le nombre de piste.  
La navigation se fait avec les boutons de changement de piste.  
Compatibilité MP3 et WMA.

### 3.6 Entrée optique Optical

Vous pouvez uniquement ajuster le volume sur cette entrée.

### 3.7 Entrée MP3 MP3

Vous pouvez uniquement ajuster le volume sur cette entrée.

### 3.8 Menu Menu

Le menu du MC vous permet de configurer certaines fonctionnalités. La navigation et la validation se fait avec le pavé directionnel et la touche de confirmation « Enter » **6** au centre.

#### 3.8.1 EQ

Vous pouvez régler les aigus, les graves et la balance sur le MC pour modifier le son de vos enceintes.

#### 3.8.2 Subwoofer

Vous pouvez configurer le MC pour qu'il filtre le signal envoyé aux enceintes et à la sortie Sub-out. Ceci permettra une meilleure intégration du caisson de basse avec vos enceintes. La fréquence de coupure des basses est réglable de 50 Hz à 200 Hz par pas de 5 Hz. Les fréquences coupées sur la sortie enceintes du MC seront envoyées vers la sortie Sub out.  
No filter : la sortie Sub out comporte les mêmes fréquences que la sortie enceinte.  
Filter : la sortie Sub out comporte les fréquences qui ont été coupé sur la sortie enceinte.

#### 3.8.3 Rename AUX.

Les deux entrées Aux peuvent être renommées pour permettre une reconnaissance plus facile par les utilisateurs. Une indication de 4 lettres peut être rajoutée (AUX.1, TV, AUX.2 TNT par exemple)

#### 3.8.4 Display luminosity

La luminosité de l'écran du MC peut être réglée sur quatre niveaux : 1-2-3-AUTO

La position AUTO adapte la luminosité de l'écran en fonction de la lumière présente dans votre pièce

### 3.8.5 Reset default

Vous pouvez remettre le MC dans sa configuration d'usine en utilisant la fonction Reset default. Tous les réglages seront remis à zéro.

## 4. CARACTÉRISTIQUES

- Amplificateur ICEpower® 2 x 120 W / 4 ohms
- Lecteur CD (compatible MP3/WMA)
- Entrée sans-fil Bluetooth aptX
- Entrée optique
- 2 entrées analogiques (RCA)
- entrée USB (Compatible MP3/WMA)
- Entrée MP3 analogique (mini-jack 3.5 mm)
- Tuner FM / DAB / DAB+
- Entrée casque (mini-jack 3.5 mm)
- Sortie Pre-amplificateur
- Sortie Subwoofer
- Capteur de luminosité
- Alimentation : 100-120V / 220-240V AC - 200 W
- Télécommande
- Dimensions : Ø 330 mm x H 73 mm

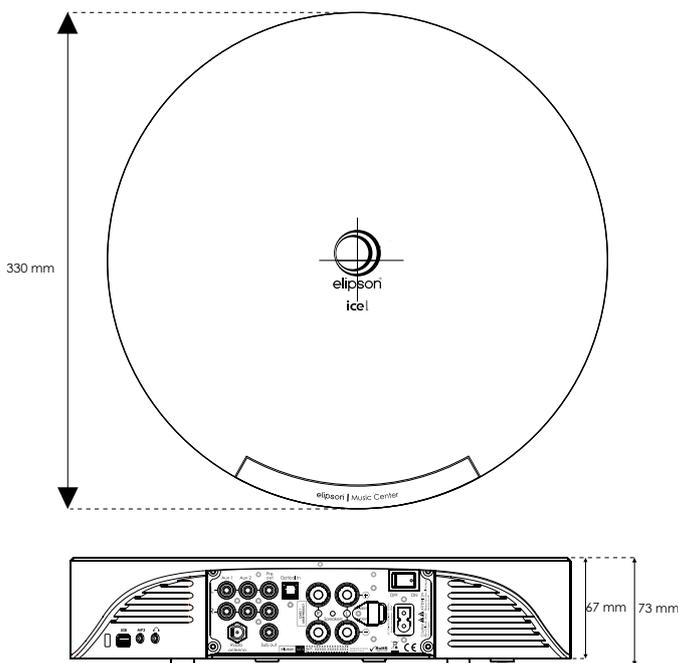
Une question sur le MC ? veuillez nous écrire à : [mc@elipson.com](mailto:mc@elipson.com)

### Bluetooth®

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by Elipson is under license.  
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



© 2012 CSR plc and its group companies.  
The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.



# Music Center BT + planet L

---



elipson®

MAISON FONDÉE EN 1938

[www.elipson.com](http://www.elipson.com)